



DONNERSTAG, 06. DEZEMBER 2018, NR. 49  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

MUSIK IM  
DINGELSDORF

*klingt*

Mittwoch, 12. Dezember 2018  
17:00 Uhr, Dorfplatz

## Weihnachtslieder unter dem Christbaum



**Chor der Grundschule und  
Jugendkapelle Dingelsdorf**



Bei starkem  
Regen fällt  
das Konzert  
aus!

**Es gibt Glühwein und Kinderpunsch!  
Bitte bringen Sie eigene Tassen mit!**

Eintritt frei! Hutspende!

Der Erlös geht in vollem Umfang zu gleichen Anteilen an  
die Grundschule und die Jugendkapelle des Musikvereins.

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



Polizei	110
Notruf/Feuerwehr	112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

**Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr****Donnerstag, 06.12.2018:**

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45  
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

**Freitag, 07.12.2018:**

Purren-Apotheke, Tel.: 07531 - 4 42 68  
Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

**Samstag, 08.12.2018:**

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60  
Reichenastr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

**Sonntag, 09.12.2018:**

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39  
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

**Montag, 10.12.2018:**

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18  
Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Dienstag, 11.12.2018:**

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11  
Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Mittwoch, 12.12.2018:**

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57  
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

**Donnerstag, 13.12.2018:**

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60  
Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Tierarzt**

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

**Sonstige wichtige Rufnummern**

Thingolthalle	3442
Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0

Landratsamt Konstanz  
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
Internet: www.LRAKN.de  
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

Grundsteuer	07531 900-335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-888
Sozialhilfe, Info	07531/900-888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,  
Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

**Ortsverwaltung Dingelsdorf**

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

**Wir sind für Sie da**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Pfahlbaumuseum**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher  
Sprechstunden**

**Heinrich Fuchs**  
nach Vereinbarung  
Tel. 0171/7 74 11 36 oder  
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich**

**Verwaltung/Bauhof** **Gabriela Steffens**

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

**Fachbereich****Bürgerservice:**

**Karin Fuchs**

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268



**Wochenspruch:**  
*Welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder.*

## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



## Das letzte Mitteilungsblatt für 2018 erscheint am Donnerstag, 20. Dezember

In KW 52 sowie in KW 1 und 2 in 2019 wird kein Blättle herausgegeben. Die erste Ausgabe 2019 erscheint am 17.01.2019.

## Verloren - Gefunden

- 1 Tablet

## AUS DER STADTVERWALTUNG



### Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

- Anstalt des öffentlichen Rechts -  
Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

**Meldestichtag** zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2019 ist der **01.01.2019**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2018 versandt.

Sollten Sie bis zum 01.01.2019 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragsatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2019 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2019 einen Meldebogen.

<b>Meldepflichtige Tiere sind:</b>	<b>Pferde</b> <b>Schweine</b> <b>Schafe</b> <b>Bienenvölker</b> (sofern nicht über einen Landesverband gemeldet) <b>Hühner</b> <b>Truthühner/Puten</b> <b>Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel.</b>
<b>Nicht zu melden sind:</b>	Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.
<b>Nicht meldepflichtig sind u.a.</b>	<b>Gefangengehaltene Wildtiere</b> (z.B. Damwild, Wildschweine), <b>Esel, Ziegen, Gänse</b> und <b>Enten</b>

Werden bis zu 49 Hühner und/oder Truthühner und keine anderen meldepflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, entfällt die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und /oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb stehen oder in einer Hobbyhaltung. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort. Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

**Schweine-, Schaf- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2019 an HIT zu melden.**

**Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Die Voraussetzungen und nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird bzw. auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).**

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Die Völkermeldungen der Imker an ihren örtlichen Imkerverein werden von diesem an einen der beiden Landesverbände weiter gemeldet. Ist ein Imker nicht organisiert oder in einem Verein, der keinem der beiden Landesverbände angeschlossen ist, müssen die Völker bei der Tierseuchenkasse gemeldet werden. **Nachmeldepflicht** siehe Beitragsatzung der TSK.

Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, etc.) einsehen.

Telefon: 0711 / 9673-666, Fax: 0711 / 9673 – 710,  
E-Mail: [beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de), Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)

## STADTWERKE KONSTANZ

### STADTWERKE KONSTANZ Fahrplanwechsel beim Roten Arnold

Konstanz. Am Sonntag, 9. Dezember, werden mit dem Fahrplanwechsel beim Busbetrieb der Stadtwerte Konstanz mehrere kleine Änderungen und Verbesserungen kommen. Die Änderungen im Einzelnen:

**Linie 2 - Montag bis Sonntag**

Der erste Kurs der Linie 2 fährt ab dem Fahrplanwechsel acht Minuten früher, um am Bahnhof Konstanz die Zugabfahrten um 5:22 Uhr pünktlich zu erreichen. Neue Abfahrtszeit ab Radolfzeller Straße ist 4:56 Uhr statt bislang 5:04 Uhr.

**Linie 2 / 3 / 12 / 12/3 - Montag bis Sonntag tagesdurchgängig**

Die Abfahrtszeiten an den Haltestellen Friedhof einwärts, Bismarcksteig einwärts und Bismarcksteig auswärts werden um eine Minute korrigiert. So werden die Fahrtzeiten besser verteilt.

**Linie 6 - Montag bis Sonntag**

Die Abendkurse der Linie 6 verkehren ab dem Fahrplanwechsel zu folgenden Zeiten ab der Haltestelle Bahnhof: 20:20 Uhr, 21:20 Uhr, 22:20 Uhr, 23:20 Uhr und 0:15 Uhr. Mit dieser Änderung können die Fahrgäste der ankommenden Regionalexpress-Züge zukünftig die Linie 6 in Richtung Industriegebiet erreichen.

Als Folge dieser Anpassung ändern sich auch die Abfahrtszeiten in der Gegenrichtung. Die Linie 6 verkehrt ab dem Fahrplanwechsel zu folgenden Zeiten ab der Haltestelle ZfP Reichenau: 20:46 Uhr (Sonntag und Feiertag), 21:46 Uhr, 22:46 Uhr und 23:46 Uhr. Ab der Haltestelle Wollmatingen / Rathaus um 20:49 Uhr (Montag-Samstag). Zusätzlich wird der Kurs 00:15 ab Bahnhof bis zur Haltestelle Byk-Gulden-Straße verlängert.

**Linie 9C - Montag bis Freitag in den Vorlesungszeiten**

Zur besseren Abstimmung auf den 10-Minutentakt der Linie 9 verkehrt die Linie 9C zukünftig im 20-Minutentakt parallel zur Linie 9B. Somit besteht ab dem Fahrplanwechsel vormittags in der Friedrichstraße auf dem Weg zur Universität ein 10-Minutentakt durch die Linien 9A und 9C. Ab circa zwölf Uhr besteht der 10-Minutentakt in Richtung Zähringerplatz.

**Linie 908 - Montag bis Sonntag**

Hier kommt es tagesdurchgängig zu Veränderungen im Fahrplan. Die Haltestelle Bottighofen/Schule wird zudem nicht mehr angefahren.

(Fortsetzung Seite 4)

**Linie 13/4 - Montag bis Sonntag**

Die Abfahrtszeiten an den Haltestellen Oberdorf, Litzelstetten Zum Purren, Litzelstetten Tankstelle, Litzelstetten Waldfriedhof werden um eine Minute korrigiert, um die Verteilung der Fahrtzeiten zu verbessern.

**Linie 14 - Montag bis Freitag**

Aufgrund der geänderten Fahrplanlage der Linie 908 fährt der erste Kurs der Linie 14 zukünftig um 5:44 Uhr ab der Haltestelle Pfeiferhölzle/Wendeplatte. Dieser Kurs wird am Zähringerplatz zur Linie 908. An Schweizer Feiertagen wird dieser Kurs nicht gefahren.

**Linie 14 - Samstag**

Aufgrund der geänderten Fahrplanlage der Linie 908 entfällt zukünftig der erste Kurs der Linie 14 um 6:00 Uhr.

**Linie 15 - Montag bis Freitag**

Um die Verkehrssituation auf dem Fährvorplatz zu entspannen, verkehrt die Linie 15 ab dem Fahrplanwechsel ab der Haltestelle Staad / Fähre beim Hotel Schiff hinter den Ländebauten.

Alle Informationen findet man auch online unter [www.stadtwerke-konstanz.de/bus](http://www.stadtwerke-konstanz.de/bus).

**WICHTIGER MÜLLTERMIN**

Montag, 10.12.2018	Biomüll	Oberdorf
Montag, 10.12.2018	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Dienstag, 11.12.2018	Biomüll	Dingelsdorf
Freitag, 14.12.2018	Gelber Sack	Dingelsdorf

**VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES****Noch 3 Adventsfenster in Dingelsdorf**

Es gibt in Dingelsdorf jetzt noch 3 Adventsfenster anzusehen.

2. Advent: Ute v. Allwörden, Zur Halde 9a es gibt Glühwein und Punsch
3. Advent: Inge u. Wilfried Lohmüller, Bohlstr. 4 es gibt Glühwein und Punsch
4. Advent: Ortsverwaltung Dingelsdorf mit einer Überraschung



Wir alle freuen uns auf Ihr/Euer Kommen und werden an den jeweiligen **Advents-Sonntagen** alle Gäste von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr willkommen heißen.



Am **Nikolaustag, den 06.12.** wird es in „Evelyn's Cafe“ ebenfalls von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr Glühwein und eine Überraschung geben.

**Veranstaltungsüberblick**

06.12.2018	DingelsDorfLeben, Kino, Clubheim des SVD, 19.30 Uhr
08.12.2018	Wohnzimmerorchester, St. Nikolaus, 17.00 Uhr
09.12.2018	2. Advent - Weihnachtsfenster, 17.00 bis 19.00 Uhr
09.12.2018	Patrozinium St. Nikolaus
12.12.2018	Dingelsdorf klingt, Weihnachtslieder unter dem Christbaum, Dorfplatz 17 Uhr
13.12.2018	DingelsDorfLeben, Literaturkreis, 19.30 Uhr

**AUS DEM DORFLEBEN**

BÜRGERGEMEINSCHAFT  
DingelsDorfLeben e.V.

**Hilfe bei Behördengängen und Schriftverkehr!**

Sie haben einen Brief von einer Behörde erhalten und sind sich unsicher über das weitere Vorgehen. Ein Antrag auf Wohngeld usw. muss gestellt werden. Sie möchten ein Zeitungsabonnement kündigen. Kein Problem, wir stehen Ihnen bei Fragen zu Behördenangelegenheiten und privatem Schriftverkehr zur Seite und finden gemeinsam eine Lösung. Falls wir mal überfragt sind, versuchen wir Ihnen die richtigen Stellen zu nennen, die Ihnen dann zuverlässig und professionell weiterhelfen können. Die Vertraulichkeit ist absolut gewährleistet. Alle Personen, die in dieser Gruppe mitarbeiten, haben eine Verschwiegenheitserklärung unterschrieben.

**Unser Kontaktformular liegt im Eingangsbereich der Ortsverwaltung aus!**

**Literaturkreis**

Der nächste Literaturkreis findet am **13. Dezember** um **19:30 Uhr** statt.

**Lektüre: Unterleuten** von **Juli Zeh**

Wir treffen uns bei A. Ruffmann in der Fließhornstraße 15  
H. Seltner, Dr. M. Ottinger sen. und H. Schaal

**Feuerwehr Konstanz,  
Löschzug 5 Dingelsdorf****Jugendfeuerwehr:**

Freitag, 07.12.18, 18:00 Uhr Monopolyturnier, Vorrunde  
Samstag, 08.12.18, 10:30 - 15:30 Uhr Fuchshof (Glühwein und Grillwurststand sowie Kinderpunsch und Waffeln)

**Löschzug 5 und Altersabteilung:**

Freitag, 07.12.2018, 19:00 Uhr Abschlußdienst am Feuerwehrhaus

**Christbaum Oberdorf**

Am Freitag wurde der Christbaum in Oberdorf wieder aufgestellt und Lichterketten angebracht! Seit 20 Jahren macht das die Feuerwehr. Ebenfalls 20 Jahre stiftet Hanni Schmiedmeister Kaffee und Kuchen im Anschluss! Auf diesem Wege vielen herzlichen Dank!  
*Arthur Merk / Zugführer*

**Sportverein****Dankeschön**

Nun hat sie begonnen, die Vorweihnachtszeit und das Weihnachtsfest ist nicht mehr weit.

Da wird es Zeit, wieder Danke zu sagen - all' denen, die den Sportverein mit tragen: den Mitgliedern, Übungsleitern, Sponsoren, und den vielen Helfern, die Zeit investieren, die uns unterstützen, helfen und organisieren.

Wir hoffen, unser Dank kommt bei allen an, und dass der Verein mit Eurer Hilfe weiter bestehen kann.

Mit den besten Wünschen  
Der Vorstand des SV Dingelsdorf



### Probe Jugendkapelle:

Freitag, 07.12.2018 - 18.30 Uhr

### Probe Gesamtkapelle:

Freitag, 07.12.2018 - 20.00 Uhr

### Auftritte Jugendkapelle:

Sonntag, 09.12.2018 - 11.30 Uhr  
Patrozinium St. Nikolaus Dingelsdorf

Mittwoch, 12.12.2018 - 17.00 Uhr  
Spielen unterm Christbaum in Dingelsdorf

Samstag, 15.12.2018 - 15.00 Uhr  
Weihnachtsmarkt Litzelstetten

Sonntag, 16.12.2018 - 17.00 Uhr  
Spielen unterm Christbaum in Oberdorf

### Auftritte Gesamtkapelle:

Sonntag, 23.12.2018 - 18.00 Uhr  
Adventskonzert in der Kirche St. Nikolaus

Weitere Termine finden Sie unter:  
[www.musikverein-dingelsdorf.org](http://www.musikverein-dingelsdorf.org)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### ST. NIKOLAUS, DINGELSDORF

Pfarrbüro: Tel. 07533/5567



Am Vorabend des  
Patroziniums St. Nikolaus:

Das Dingelsdorfer  
Wohnzimmerorchester  
präsentiert

# Barock & Barockiges

am 8. Dezember 2018  
um 17 Uhr in St. Nikolaus

Iris Burkhart, Johanna Seib,  
Katrin Buschko (Violine)  
Kerstin Kern (Viola)  
Almut Schaefer (Violoncello)  
Petra Hertkorn (Kontrabass)  
Jacques Schaefer (Querflöte)  
Stefan Kern (Cembalo)

Bettina Haugg-Scheu  
(Blockflöte)

Eintritt frei.  
Es wird um Spenden für  
Sprachbrücke e.V. gebeten.



## SCHULE, KERNZEIT & KINDERGARTEN



### Kath. Kindergarten

Die neue Weihnachtskrippe vor dem  
Kath. Kinderhaus St. Nikolaus

Die Weihnachtskrippe, welche Sie die letzten Jahre bei Familie Thiedmann am Berg hinter dem Rathaus auf dem Weg zur Kirche finden konnten, hat dieses Jahr einen neuen Platz. Seit dieser Adventszeit steht sie vor dem Kinderhaus St. Nikolaus. Alle Kinder und das gesamte Team des Kinderhauses freuen sich riesig über das Geschenk und möchten sich auf diesem Weg ganz herzlich für die wundervolle Weihnachtskrippe bei Brunhilde Thiedmann bedanken.



Natürlich sind alle Interessierten herzlich eingeladen, sich die Weihnachtskrippe in der kommenden Zeit anzuschauen.

Herzliche Grüße  
Ihr Kinderhaus St. Nikolaus

### Patrozinium der Pfarrei St. Nikolaus am Sonntag, 9. Dezember 2018

Am Sonntag, den 9. Dezember, feiert die Pfarrei St. Nikolaus in Dingelsdorf das Fest ihres Kirchenpatrons mit einem **Festgottesdienst um 10 Uhr** in der Kirche. Der Gottesdienst wird musikalisch gestaltet vom Kirchenchor aus St. Peter und Paul Litzelstetten mit der Missa Brevis von Jakob de Haar unter der Leitung von Anna Frank. Die Orgel spielt Winfried Meßmer. Nach gemeinsamem Beginn gehen die Kinder in das Pfarrhaus zur **Kinderkirche**. Im Rahmen des Festgottesdienstes wird der dienstälteste und langjährige Organist, Herr Carlo Karrenbauer, verabschiedet.

Direkt im Anschluss an den Gottesdienst gibt es vor dem Pfarrheim einen **Empfang rund ums Feuer** mit Glühwein, Punsch und Zopf. Musikalisch untermalt wird dieser von Musikern des Musikvereins Dingelsdorf.

Während des ganzen Festes gibt es Verkaufsstände der Ministranten und des Caritativen Fördervereins.

Zum **gemeinsamen Mittagessen** ab 12 Uhr werden wahlweise Schweinebraten mit Spätzle oder Spaghetti mit Tomatensoße angeboten. Danach schließt sich ab 13 Uhr ein **adventliches Kinderprogramm** mit Kerzenziehen, einem Adventszimmer und vielem mehr an.

(Fortsetzung Seite 6)

Zwischen 13-15 Uhr sind alle eingeladen, am offenen Feuer bei Glühwein oder Punsch zu verweilen. Ab 14 Uhr ist im Pfarrsaal bei **Kaffee und Kuchen** der traditionelle Jahresrückblick zu sehen. Missionar Wilhelm Stader wird wieder eine Videobotschaft mit seinen von den Erlösen des Pfarrfestes unterstützten Projekten übermitteln. Zudem zeigen die Ministranten die Bilder ihrer Romwallfahrt.

Die **große Tombola** wird dieses Jahr sowohl um 12 Uhr wie auch um 15 Uhr zur Ausgabe der Preise geöffnet sein. Den Abschluss um 15:30 Uhr bildet eine **Dankandacht für die ganze Familie** mit Besuch des **Heiligen Nikolaus**.

Bereits am **Vorabend** des Patroziniums stimmt das Dingelsdorfer Wohnzimmerorchester mit einem **Benefizkonzert um 17 Uhr in St. Nikolaus** auf den Festtag ein. Zu Gunsten des Vereins „Sprachbrücke e.V.“, der Flüchtlinge beim Erwerb der deutschen Sprache finanziell unterstützt, wird *barocke und barockige* Musik dargeboten.

**HERZLICHE EINLADUNG!**  
**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

## Kath. Pfarrgemeinde St. Nikolaus

Dingelsdorf, Nikolausweg 2

07533 / 5567

Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de

**Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 8. bis 16. Dezember**

### Samstag, den 08. Dezember

18.00 Uhr Litzelstetten: Bußandacht

18.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

### Sonntag, den 09. Dezember

10.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier zum Patrozinium St. Nikolaus mit Kinderkirche, musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor Litzelstetten, anschließend Pfarrfest

15.30 Uhr Nikolausandacht

### Montag, den 10. Dezember

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

### Dienstag, den 11. Dezember

18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier, anschließend Beichtgelegenheit

### Mittwoch, den 12. Dezember

7.45 Uhr Litzelstetten: Schüलगottesdienst

8.00 Uhr Dingelsdorf: Schüलगottesdienst-Rorate

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier, anschließend Beichtgelegenheit

### Donnerstag, den 13. Dezember

16.30 Uhr Litzelstetten: Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

### Freitag, den 14. Dezember

18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

### Samstag, den 15. Dezember

7.00 Uhr Dingelsdorf: Roratemesse

18.00 Uhr Dettingen: Bußandacht

### Sonntag, den 16. Dezember

9.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier als Familiengottesdienst

11.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

18.00 Uhr Dettingen: Adventskonzert bei Kerzenschein

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

### Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dingelsdorf:

Nach Vereinbarung.

### Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

### Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

## Rorategottesdienst



- ★ sich überwinden und früh aufstehen
- ★ gemeinsam Gottesdienst feiern beim Übergang vom Dunkel ins Licht
- ★ Kerzenschein, Stille, Musik
- ★ in Gemeinschaft den Tag mit Gott beginnen
- ★ gemeinsam frühstücken

**Samstag, den 15.12.2018**  
**um 7.00 Uhr**  
**Kirche St. Nikolaus**

anschließend Frühstück im Pfarrheim

Es lädt ein:



Frauenzweck  
- Zeit für uns  
Kd St. Nikolaus Dingelsdorf



### Faule Ausrede

Eigentlich wollten Sie ja schon längst wieder in den Weltladen kommen, aber unsere Öffnungszeiten sind so ungünstig? Diese Ausrede können Sie nun vergessen, denn im Dezember haben wir zusätzlich an den Freitagen von 10 Uhr bis 12.30 Uhr geöffnet und beim Glühweintreff am 7. Dezember ist verkaufsoffener Abend bis 20 Uhr. An dem Tag erwartet Sie ab 17 Uhr ein musikalisches Programm, Grillwürste und heiße Suppe und unsere kleinen Gäste dürfen sich auf den Nikolaus freuen.

Bis Weihnachten erwarten wir wöchentlich frische Bio-Orangen (Navel) aus Griechenland. Sie stammen von der Erzeugervereinigung Bio-Net West Hellas. Ein Aufschlag fließt in die Finanzierung einer Lernwerkstatt für behinderte Kinder und Jugendliche. Und weil man in der kühlen Jahreszeit nicht genug frische Vitamine bekommen kann, haben wir auch die Liefermenge für Bananen aufgestockt. Die Bananen kommen vom Kleinbauernverband Urocal aus Ecuador. Die Bauernfamilien arbeiten nach den Grundsätzen des ökologischen Landbaus; der Faire Handel garantiert stabile Preise und langfristige Handelsbeziehungen und somit ein existenzsicherndes Einkommen.

### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58  
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

### KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,  
Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420  
Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de  
www.ev-kirche-litzelstetten.de  
Pfarrer Dr. Chr. Ellsiepen, Tel. 07531/94420



2. Sonntag im Advent: Lukas 21, 28

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

##### Donnerstag 6. Dezember

19.30 Uhr Adventsliedersingen mit Kinder-, Kirchen-, und Gospelchor zugunsten des diesjährigen „Brot für die Welt“ Projektes im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

##### Freitag 7. Dezember

15-16.00 Uhr Probe des Kinderchors in der Grundschule Litzelstetten  
16-17.00 Uhr Probe für das Krippenspiel in der Grundschule Litzelstetten

##### Sonntag 9. Dezember – 2.Advent

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. G. Boyny) im Evang. Jakobus Gemeindehaus Wallhausen  
10.00 Uhr parallel Kindergottesdienst

##### Montag 10. Dezember

19.45 Uhr Kirchenchor Probe im kath. Gemeindezentrum

##### Dienstag 11. Dezember

20.00 Uhr ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum

##### Mittwoch 12. Dezember

16-18.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

##### Donnerstag 13. Dezember

15.00 Uhr Seniorenkreis – Gestaltung eines Adventsfensters im kath. Gemeindezentrum  
19.30 Uhr Adventsandacht mit der Frauenschola Choriosa in der kath. Peter & Paul Kirche Litzelstetten (Präd. E. Piepenstock)  
20.00 Uhr Kirchengemeinderatsitzung in Litzelstetten  
Anliegen bitte im Vorfeld an Frau Christine Wengert, Tel. 943103

##### Freitag 14. Dezember

15 – 18.00 Uhr Freitags- Frauen im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen  
15 – 16.00 Uhr Probe Kinderchor in der Grundschule Litzelstetten  
16 – 17.00 Uhr Probe Krippenspiel in der Grundschule Litzelstetten  
19.00 Uhr Auftritt des Gospelchors auf dem Litzelstetter Weihnachtsmarkt

##### Samstag 15. Dezember

10 – 12.00 Uhr Probe Krippenspiel im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

##### Sonntag 16. Dezember

10.15 Uhr Gottesdienst am 3. Advent zur Wiedereröffnung der Auferstehungskirche ( Pfr. Chr. Ellsiepen) mit Taufe von Lars Eisermann, anschließend Empfang und Kirchenkaffee.  
10.15 Uhr parallel Kindergottesdienst  
19.00 Uhr Impro-Theater-Vorstellung s. Plakat im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

**IMPRO THEATER Konstanz**

**GESCHICHTEN DIE UMHAUEN**

**KREUZ & QUER - Das Weihnachtsspecial**  
**Sonntag, 16.12.2018**  
in der Evang. Gemeinde Wallhausen um 19:00 Uhr  
Eintritt: 16,00 Euro (10,00 Euro ermäßigt)

www.impro-konstanz.de

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



*14. Litzelstetter Weihnachtsmarkt*  
an der Seeblichhalle Litzelstetten

<b>Freitag</b> 18:00 Uhr 19:00 Uhr	<b>14. Dezember 2018</b> Eröffnung des Weihnachtsmarktes Gospelchor Litzelstetten
<b>Samstag</b> ab 09:00 Uhr ab 11:00 Uhr ab 15:00 Uhr	<b>15. Dezember 2018</b> Christbaumverkauf Weihnachtsmarkt Jugendkapelle Dingelsdorf-Langenrain
<b>Sonntag</b> ab 09:00 Uhr ab 11:00 Uhr ab 14:00 Uhr ab 14:30 Uhr	<b>16. Dezember 2018</b> Christbaumverkauf Weihnachtsmarkt Die Musikalischen Weihnachtsmänner Der Nikolaus kommt

# Deutsches Rotes Kreuz

## Blutspenden sind in der Adventszeit lebenswichtig

### Lebensretter können die Wichtigkeit bei einer Fotoaktion zeigen und eine von fünf Polaroid Sofortbildkameras gewinnen

Auch in den letzten Wochen des Jahres sind viele Blutspenden nötig, um die Kliniken mit lebensrettenden Blutpräparaten zu versorgen. Um den Bedarf bereitzustellen zu können bittet der DRK-Blutspendedienst um eine Blutspende am **Dienstag, dem 11.12.2018 von 13:00 Uhr bis 18:30 Uhr, Konzil, Hafenstr. 2, 78464 KONSTANZ**. Die Vorweihnachtszeit läutet überall die besinnliche Zeit im Kreis der Lieben ein, das Haus wird geschmückt, der Duft von frischen Plätzchen weht durch die Räume und Geschenke werden ausgesucht. Das wohl schönste Geschenk, was ein Mensch geben kann, ist Gesundheit und Leben zu spenden. In diesen Tagen haben einige Patienten noch einen Operationstermin erhalten. Andere benötigen auch in der Vorweihnachtszeit und zum Ende des Jahres dringend regelmäßige Bluttransfusionen. Daher bittet das DRK in diesen Tagen um ein besonderes Geschenk in Form einer Blutspende. Für einen gesunden Menschen ist es nur ein kleiner Aufwand. Einige Menschen vergessen diese Spende jedoch niemals: der Empfänger, dem durch die Blutspende das Leben gerettet werden konnte und seine Angehörigen und Freunde.

### „Was würde Euch im Alltag fehlen?“

#### Fotoaktion: Mitmachen und Gewinnen!

In Anlehnung an den Slogan „Erst wenn`s fehlt, fällt`s auf!“ veranstaltet der DRK-Blutspendedienst eine Fotoaktion mit Gewinnspiel. Mit dem Slogan macht der DRK-Blutspendedienst mittels fehlender Buchstaben auf die Folgen fehlender Blutgruppen (ABO) aufmerksam. Die Versorgung von Patienten in Not mit Blutkonserven ist keine Selbstverständlichkeit, sondern eine große Herausforderung. Doch Blutkonserven sind knapp und gerade nur 3,5 Prozent der Bevölkerung in Deutschland spendet Blut.

Jetzt sind Blutspender aufgerufen zu zeigen, was ihnen im Alltag fehlen würde. Mitmachen ist ganz einfach: Die Polaroid-Fotoschablone, die auf dieser Blutspendeaktion ausliegt, herausdrücken, die Schablone vor den Gegenstand oder die Person halten, die fehlen würde und fotografieren. Alle Infos gibt es unter [www.blutspende.de/polaroid](http://www.blutspende.de/polaroid). Unter allen Spendern verlost der DRK-Blutspendedienst fünf Polaroid Sofortbildkameras. Aktionszeitraum: 5. November bis 15. Dezember 2018.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.



## Familienprogramm an den Adventssonntagen

Das Hus-Haus bietet an den vier Adventssonntagen ein spezielles Familien- und Kinderprogramm an. Jeweils um 11 Uhr, 12 Uhr und 13 Uhr wird ein kurzer Zeichentrickfilm über Jan Hus gezeigt. Im Anschluss daran haben die Kinder und alle Interessierte die Möglichkeit, mit einem spannenden Fragebogen in der Ausstellung mehr über Jan Hus und das mittelalterliche Hus-Haus zu erfahren.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Eintritt ist frei. Das Team vom Hus-Haus freut sich auf Ihren Besuch.



## „MEIN KONSTANZ“

### Vernissage: 14.12.18, 17:00 Uhr, vhs, Katzgasse 7, gebührenfrei

Schülerinnen und Schüler der Theodor-Heuss-Realschule in Konstanz haben sich in einem Fotografie-Workshop erstmals mit den hier lebenden Menschen, der Architektur und der Landschaft auseinandergesetzt. Bei ihren fotografischen Erkundungen standen zwischen 1960 und 2015 fotografierte Stadtansichten und Portraits professioneller Fotografen Pate. In der Ausstellung werden neben den Arbeiten der Jugendlichen auch Fotografien der Profifotografen zu sehen sein.

## Kurse bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7.

- Lohn- und Gehaltsabrechnung. Sa, 8. Dezember, 08:30-17:00 Uhr
- Apple MacBook Poweruser. Aufbaukurs, nur mit eigenem Gerät. Sa, 8. Dezember, 09:00-16:00 Uhr
- Webdesign mit CSS: Grundlagen. Sa, 8. Dezember, 10:00-17:00 Uhr
- Selbstverteidigung für Frauen. So, 9. Dezember, 13:00-18:00 Uhr
- Shiatsu und Akupressur. Grundkurs. Sa, 15. Dezember, 10:00-16:00 Uhr
- Make-up für „Best-Agers“. Sa, 15. Dezember, 14:00-17:00 Uhr
- Indische Küche mit und ohne Fleisch. Sa, 15. Dezember, 18:00-22:00 Uhr
- Die Rauh Nächte – Zeit zwischen den Jahren. Schreib- und Malworkshop. Ab So, 16. Dezember, 10:00-17:00 Uhr
- Englisch Abi-Crashkurs für Kursstufe 2 - Intensiv in den Weihnachtsferien. Beginn: Mi, 02.01.19, 09.00 Uhr.
- Englisch Abi-Crashkurs für Kursstufe 2 - Intensiv in den Weihnachtsferien. Beginn: Mi, 02.01.19, 12.15 Uhr
- Kreatives Nähen. Für Anfänger und Fortgeschrittene. Ab Mo, 07.01.19, 09.00-12.00 Uhr
- Zeichnen und Malen für Anfänger und Fortgeschrittene. Übungen mit Bleistift, Pastell und Aquarell. Ab Mo, 07.01.19, 10.00-13.00 Uhr



KLOSTER HEGNE

## Er war wie Gott

### Ein Weg: Von Gott zum Menschen! – Advent im Kloster Hegne

Adventszeit: Lichterglanz in den Straßen, Trubel auf dem Weihnachtsmarkt, Kerzen in den Häusern, Krippen und Adventskränzen in den Kirchen – eigentlich alles wie jedes Jahr in den Wochen vor Weihnachten. Aber: Eine Treppe mit Kerzen im Altarraum und ein Boot mitten in einer Kirche? Was hat das zu bedeuten? Das ist Adventszeit im Kloster Hegne. „Er war wie Gott, hielt aber nicht daran fest, sondern wurde ein Mensch wie wir.“ Das ist die Botschaft, die sich dahinter verbirgt und die wir mit Ihnen gemeinsam in den Wochen des Wartens entdecken wollen. Jeden Sonntag im Gottesdienst fragen wir uns, was Gottes Menschwerdung in unseren Leben bewirken kann. Gottes Menschwerdung ist eine ganz konkrete Anfrage Gottes an jede und jeden von uns: „Darf ich auch in Dir und durch Dich Mensch werden?“

Herzliche Einladungen! Begeben Sie sich mit uns auf diesen Weg:

Samstags (01./08./15./22. Dezember) um 17:30 Uhr:  
Vesper/Abendgebet mit Entzünden der Adventskerzen

Sonntags (02./09./16./23. Dezember) um 9:30 Uhr:  
Eucharistiefeier

**Ende des redaktionellen Teils**

Der up!  
Immer mittendrin.

**€ 49,-**  
monatliche Rate<sup>1</sup>



**take up! 1,0 l**  
**44 kW (60 PS) 5-Gang**

**Kraftstoffverbrauch**, l/100 km innerorts 4,8, außerorts 3,8, kombiniert 4,2, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 95 g/km, Effizienzklasse B.

**Ausstattung:** Radio „Composition“, Einstiegshilfe „Easy Entry“, Warnblinkautomatik bei Vollbremsung, Wegfahrsperre elektronisch, Komfortblinker, Start-Stopp-System mit Bremsenergie-Rückgewinnung, Tagfahrlicht, Zentralverriegelung u.v.m.

Sonderzahlung ..... 1.555,00 €  
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis)..... 8.934,65 €  
Sollzinssatz (gebunden) p.a. .... 2,35 %  
Effektiver Jahreszins ..... 2,35 %  
Laufzeit ..... 24 Monate  
Jährliche Fahrleistung ..... 10.000 km  
Gesamtbetrag ..... 2.731,00 €

**Monatliche Leasingrate ..... 49,00 €<sup>1</sup>**

<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, SKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten. Begrenzte Verfügbarkeit. Nur solange der Vorrat reicht, gültig bis 31.12.2018. Teilweise abweichende Ausstattungsdetails, Farben und Preise, je nach Verfügbarkeit. Weitere Modellvarianten, Sonderausstattungen, Laufzeiten und Laufleistungen optional gegen Mehrpreis erhältlich - wir beraten Sie gerne.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

**Volkswagen Zentrum Singen**

Stockholzstr. 17 | 78224 Singen | Tel. 07731/8301-0

[www.grafhardenberg.de](http://www.grafhardenberg.de)

Ihr Volkswagen Partner

**Gohm + Graf Hardenberg GmbH**

Max-Stromeier-Str. 122 | 78467 Konstanz | Tel. 07531/5816-0

Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0

**GRAF HARDENBERG**  
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

**waldorf**<sup>®</sup>  
▶▶▶ technik

- **Mechatroniker (w/m)**  
einschlägige Erfahrungen im Maschinenbau
- **Industriemechaniker (w/m)**  
für die Montage von Baugruppen und Anlagen nach Zeichnung
- **CNC-Fräser Heidenhain (w/m)**  
zur Einzelteillfertigung mit Programmierkenntnissen
- **Servicetechniker (w/m)**  
Wartung, Instandhaltung, Inbetriebnahme unserer Automationsanlagen

**Werden Sie Teil von uns!**

**Waldorf Technik GmbH**

Personalabteilung | Susanne Gäbler

Richard-Stocker-Str. 12 | 78234 Engen | ☎ 07733 9464-13

[jobs@waldorf-technik.de](mailto:jobs@waldorf-technik.de) [www.waldorf-technik.de](http://www.waldorf-technik.de)

**waldorf**<sup>®</sup>  
▶▶▶ technik

- **Entwicklungsingenieur/in**  
(Automatisierungstechnik, Elektrotechnik, Mechatronik o.Ä.) als SPS-Programmierer – Embedded Systems (B&R, Siemens)
- **Projektmanager/in**  
gesamte Abwicklung von Auftragseingang bis zur Abnahme unserer internationalen Kunden
- **Technische/r Produktdesigner/in**  
zur Unterstützung unserer Konstruktion
- **Inbetriebnehmer/in**  
Endabnahme unserer Automationsanlagen

**Werden Sie Teil von uns!**

**Waldorf Technik GmbH**

Personalabteilung | Susanne Gäbler

Richard-Stocker-Str. 12 | 78234 Engen | ☎ 07733 9464-13

[jobs@waldorf-technik.de](mailto:jobs@waldorf-technik.de) [www.waldorf-technik.de](http://www.waldorf-technik.de)

Datenschutz für Ihr Unternehmen

**praxisnah.  
schnell.  
sicher.**



Als externe Datenschutzbeauftragte begleiten wir kleine und mittlere Unternehmen (KMU) vollumfänglich bei der Umsetzung der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

**BAFA Förderung**

Unsere Audits sind zu mindestens 50% förderfähig über das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA). Wir führen Sie durch den Antragsprozess.

info@dataguard.de · 089 38034759 · www.dataguard.de

ab  
**150€**  
mtl.

Vereinbaren Sie eine **kostenlose und unverbindliche Telefonberatung**



[www.dataguard.de/DG10](http://www.dataguard.de/DG10)  
089 38034759

**Gutschein**  
Sparen Sie 10% der Auditkosten **DG10**

- Besuchen Sie unsere Webseite unter [www.dataguard.de/DG10](http://www.dataguard.de/DG10)
- Geben Sie Ihre Kontaktdaten an
- Tragen Sie den Gutschein-Code in das Feld Hinweis ein

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Pellets muss man verstehen.



**Antistaub-Holzpellets**  
Das Original von

Ley Mineralöl GmbH, Konstanz

☎ 0 75 31/58 10-50, [www.ley-gmbh.de](http://www.ley-gmbh.de)

# LEY

„Qualität bedeutet, der Kunde kommt zurück, nicht die Ware“

## Radio&Fernsehgeschäft Vogler

unsere Leistungen für Sie:

- Fernsehreparatur - Kundendienst
- Hifi & Endgeräte Reparaturdienst
- Reparatur Elektrogeräte
- Verkauf TV & Hifi Geräte
- Sat Montage & Service
- Metz Fachhändler
- LG Kundendienst
- LG autorisierter Reparaturdienst
- autorisierter Reparaturdienst Metz
- autorisierter Reparaturdienst Grundig
- autorisierter Reparaturdienst Panasonic
- Reparatur Antik Radios & Plattenspieler



persönlich, preiswert, fachlich kompetent...

Tel: +49 7732 3728 [www.radio-vogler.de](http://www.radio-vogler.de)  
Werner Messmer Strasse 1, 78315 Radolfzell



## EFH, REH oder DHH für Familie dringend gesucht

Ehepaar mit zwei Kindern und gesichertem Einkommen  
(Beamter/ Ehepartner mit Festanstellung)

sucht EFH, REH oder DHH ab 140 qm mit Garten zum Kaufen.  
Bitte unter 0151/65 82 71 09 oder 07531/97 66 268 melden. Danke!

Nach 17 Jahren Oberdorf und 4 Jahren Dingelsdorf ist klar:

Wir (Erzieherin 51 J. mit Sohn 14 J. und Psychologin 59 J. mit Hund) wollen in 78465 KN bleiben! und suchen genau dort

## 3-4-Zimmer-Wohnung

Tel. 01520/684 3305

## Auszeit gönnen

für sich selbst oder Ihre Lieben.

Mit dem Code **wärmeZeit2018** erhalten Sie unter [www.shop.therme-konstanz.de](http://www.shop.therme-konstanz.de) **10 Prozent\*** auf unsere Sauna-Gutscheine.

\*Gültig auf Saunagutscheine bis 31.12.2018

# wärmeZeit

schenken

## TOP-STYLIST BORIS

VON KONSTANZ NACH ALLENSBACH

Es stehen nun mehr Kunden-  
termine für Sie zur Verfügung.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Salon Nico  
Radolfzeller Straße 26  
78476 Allensbach



nico

# 5€ GUTSCHEIN

gegen Vorlage dieses Gutscheins

**Nur einlösbar beim Top-Stylisten Boris  
und gültig bis 31.12.2018**

\*Barauszahlung des Gutscheinwertes ausgeschlossen!

NÄCHSTEN TERMIN VEREINBAREN:  
Tel.: 07533 / 93 65 090

nico

### Haushaltshilfe in Dingelsdorf gesucht

Wir suchen einmal pro Woche  
für 3 Stunden Unterstützung im Haushalt.

Telefon 0171 141 88 22

### Hypnosepraxis H. Greiter / Stockach

Gewichtsreduktion · Raucherentwöhnung · Blockadenlösung  
Tiefenentspannung · Lemunterstützung · Stressabbau u.a.

Infos und Termine / Tel: 07771 - 9183471 od. 0151 65621957

NATURSTEINE  
**SCHREINER**  
STEINMETZ / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
78476 Allensbach

Tel.: 0 75 33 / 36 12

Fax: 0 75 33 / 99 74 32

[www.schreiner-natursteine.de](http://www.schreiner-natursteine.de)



Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

Yogastunden, Spazieren gehen; ein kleiner Urlaub  
- das sind die **Yogatage im Allgäu**, die vom  
**14.4. – 16.4. 2019** stattfinden.

Petra Reich-Roth, 0174 9109430

Yogalehrerin, Yogatherapie

[www.yogainkonstanz.de](http://www.yogainkonstanz.de)





**Mit uns wird auch der Verkauf Ihrer Immobilie zum Fest!**

Konstanz · Konzilstr. 3 · Telefon +49-(0)7531-81 92 90  
[Konstanz@engelvoelkers.com](mailto:Konstanz@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/konstanz](http://www.engelvoelkers.com/konstanz) · Immobilienmakler



**ENGEL & VÖLKERS**  

**Wer Bäume versteht, kann sie pflegen**

Unser Baumdienst bietet Ihnen an:

- Unverbindliches Erstgespräch
- Baumkontrolle • Baumpflege • Fällungen



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
 Weiherstraße 20  
 78465 Konstanz-Dettingen  
 Tel.: 07533 949 7710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)



**WEIHNACHTLICHES FRÜHSTÜCKSBUFFET**  
 jeden Sonntag im Advent 7.00 – 11.00 Uhr – 15,- € p.P.

**WEIHNACHTSBRUNCH**  
 am 26.12.2018 ab 11:00 Uhr – 25,- € p.P.

**SILVESTER MENÜ**  
 5 Gang Menü am 31.12.2018 ab 18 Uhr – 75,- € p.P.

KN-Litzelstetten tel. 07531-94400  
[www.volapuek.de](http://www.volapuek.de)

## Mobiles Hundeparadies

**Gisela Schulte**  
 Top-Profi-Hundefriseurin & Thalass-Massagen, Beratung von Fell & Zubehör. Reiki Meisterin & Dr. Schüssler Salze/Tiere

**Rosa Jennenbach**  
 Natürliche Heilerin Mensch/Tier & Wellnessbereich, z.B. gesunde Zähne auch im Alter  
 Professionelle Zahnreinigung mit Ultraschall  
 Energie- & Entspannungsmassagen für Schmerzänderung bei stress-, alters- oder krankheitsbedingten Symptomen.  
 Mit Ausbildung zur Hundetrainerin  
 Reiki Lehrerin mit Kursangeboten  
**Für alle Anwendungen erhalten Sie auch Gutscheine. Für Sie und Ihre Lieblinge unterwegs. (100 km Radius)**





Facebook:  
Hundeparadies Hegau



**0175 / 2506439**

### NEUER SERVICE: WERTERMITTLUNG KOMPAKT

Erfahren Sie in wenigen Minuten, den aktuellen Wert Ihrer Immobilie.

Individuelle Wertanalyse als PDF - kostenfrei und zum direkten Download unter:  
[www.immobewertung-bodensee.de](http://www.immobewertung-bodensee.de)






Ruhige und entspannende  
 Weihnachtstage  
 und ein gesundes  
 neues Jahr.

Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit, wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr 2019.

 HEIZÖL

 KRAFTSTOFFE

 SCHMIERSTOFFE

 GAS + STROM

 PELLETS

 HEIZUNG + TANK



**MANFREDWELSCH**



Industriestr. 23 · 78333 Stockach · Tel. 07771/930310  
[info@welsch-gmbh.de](mailto:info@welsch-gmbh.de) · [www.welsch-gmbh.de](http://www.welsch-gmbh.de)